

Elegerunt Apostoli Stephanum

4 utwór z cyklu "Offertoria totius anni"

(data pierwszego wydania: Wenecja 1611)

Elegérunt Apóstoli Stéphanum levítam, plénium fide et Spíritu Sáncto:
quem lapidavérunt Judaéi orántem, et dicéntem:
Dómine Jésu, súscipe spírítum méum.
Allelúja.

antyfona na ofiarowanie, święto św. Szczepana pierwszego męczennika (okres Bożego Narodzenia)

Wybrali Apostołowie diakonem Szczepana, męża pełnego wiary i Ducha Świętego.

Ukamenowali go zaś żydzi modlącego się i mówiącego:

"Panie Jezu, przyjmij ducha mojego".

Alleluja.

tłumaczenie za Mszałem Rzymskim

muzyka: Mikołaj Zieleński

(1550? - 1616?)

słowa: Dz 6,5; 7,59

The musical score is written for Soprano, Chorus (Alt I, Alt II, Tenor), and Chorus (Tenor, Bas I, Bas II). The lyrics are: E - le - ge - - - - - runt A - po - sto - li Ste - - - - . E - le - ge - runt A - po - sto - li Ste - pha - E - le - ge - runt A - po - - - - sto - E - le - ge - runt A - po - sto - li Ste -

3

S
- - - - pha - num le - - vi - tam,

A I
- - - - num le - - vi - tam,

Chór I

A II
li Ste - pha - num le - vi - tam,

T
- - - - pha - num le - vi - tam,

A
E - le - ge - -

T
E - le - ge -

Chór II

B I
E - le - ge -

B II
E - le - ge -

5

S
ple-num fi

A I
ple-num fi

Chór I

A II
ple-num fi

T
ple-num fi

A
- - - - runt A po-sto - li Ste - - - - pha - num le - - - - vi-tam,

T
- - - - runt A po-sto - li Ste - - - - pha - num le - vi - tam,

Chór II

B I
- - - - runt A po-sto - li Ste - - - - pha - - - - num le - vi-tam,

B II
- - - - runt A po-sto - li Ste - - - - pha - num le - vi - tam,

8

S de et Spi - ri - tu San - cto, ple - num fi - de et Spi - ri - tu San -

A I de et Spi - ri - tu San - cto, ple - num fi - de et Spi - ri - tu San -

Chór I de et Spi - ri - tu San - cto, ple - num fi - de et Spi - ri - tu San -

A II de et Spi - ri - tu San - cto, ple - num fi - de et Spi - ri - tu San -

T de et Spi - ri - tu San - cto, ple - num fi - de et Spi - ri - tu San -

A ple - num fi - de et Spi - ri - tu San -

T ple - num fi - de et Spi - ri - tu San -

B I ple - num fi - de et Spi - ri - tu San -

B II ple - num fi - de et Spi - ri - tu San -

10

S cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o - ran - tem, o -

A I cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o - ran - tem, o -

Chór I cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o - ran - tem, o -

A II cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o - ran - tem, o -

T cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o - ran - tem, o -

A cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o -

T cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o -

Chór II cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o -

B I cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o -

B II cto: quem la - pi - da - ve - runt Ju - dae - i o -

13

S
ran - tem et di - cen - - - - tem: Do - mi - ne

A I
Chór I
ran - tem et di - cen - - - - tem: Do - mi - ne

A II
ran - tem et di - cen - - - - tem: Do - mi - ne

T
8
ran - tem et di - cen - - - - tem: Do - mi - ne

A
ran - tem et di - cen - - - - tem:

T
Chór II
8
ran - tem et di - cen - - - - tem:

B I
ran - tem et di - cen - - - - tem:

B II
ran - tem et di - cen - - - - tem:

16

S
Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - um, Do - mi - ne,

A I
Chór I
Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - um, Do - mi - ne,

A II
Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - um, Do - mi - ne,

T
8
Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - um, Do - mi - ne,

A
Do - mi - ne, Do -

T
Chór II
8
Do - mi - ne, Do -

B I
Do - mi - ne, Do -

B II
Do - mi - ne, Do -

19

S Do - mi - ne Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - um. Al - le - lu - ja, al -

A I Do - mi - ne Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - - - um. Al - le - lu - ja, al -

Chór I Do - mi - ne Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - - - um. Al - le - lu - ja, al -

A II Do - mi - ne Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - - - um. Al - le - lu - ja, al -

T Do - mi - ne Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - - - um. Al - le - lu - ja, al -

A - mi - ne Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - - - um.

T - mi - ne Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - - - um.

B I - mi - ne Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - um.

B II - mi - ne Je - su, sus - ci - pe spi - ri - tum me - - - um.

22

S le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

A I le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

Chór I le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

A II le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

T le - lu - ja, al - le - lu - ja, al -

A Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

Chór II Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

B I Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

B II Al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja,

24

S
le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -

A I
le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -

Chór I

A II
le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -

T
le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -

A
al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -

T
al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -

Chór II

B I
al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -

B II
al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu -

26

S
ja, al - le - - - - lu - ja, al - - - - le - lu - - - - ja.

A I
ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja, al - le - lu - ja.

Chór I

A II
ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - lu - - - - ja.

T
ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - lu - - - - ja.

A
ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - lu - - - - ja.

T
ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - lu - - - - ja.

Chór II

B I
ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - lu - - - - ja.

B II
lu - ja, al - le - lu - - - - ja, al - le - - - - lu - ja.